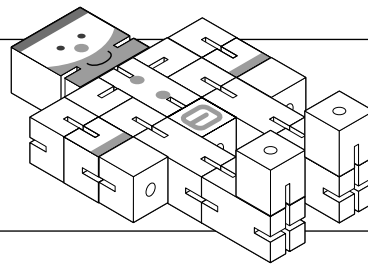




de **Puzzleanleitung**
 en **Puzzle instructions**
 fr **Notice**
 it **Istruzioni per il puzzle**
 cs **Návod na puzzle**

pl **Instrukcja układania puzzli**
 sk **Návod na skladanie puzzle**
 hu **Kirakó útmutató**
 tr **Yapboz talimatı**



Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de



www.tchibo.de/anleitungen

IQ Puzzlefigur IQ Puzzle Figure Casse-tête 3D Puzzle di figure IQ IQ puzzle figurka Figura – układanka IQ IQ puzzle figurka IQ kirakós figura IQ yapboz figürü

Use your puzzle-solving skills and patience to turn this figure into a cube - and back again. The individual blocks are held together by elastic bands. Do not overstretch them and do not attempt to force the blocks into position. The slots in the blocks serve as a guide for the elastic bands and show you which direction you can move a block.

And if you lose your patience, you will find a solution overleaf.

CAUTION. Not suitable for children under the age of 36 months. Small parts. Risk of choking. Recommended for children aged 5 and up.

Avec de la patience, vous réussirez à transformer le personnage en cube et vice-versa.

Les différentes pièces sont tenues par des élastiques. Ne tirez pas trop fort sur ces élastiques et ne forcez pas pour mettre les pièces en place. Les pièces ont des fentes qui guident les élastiques et vous indiquent dans quel sens vous devez bouger les pièces.

Et si vous perdez patience, vous trouverez une solution au verso.

ATTENTION. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Risque d'étouffement.

Recommandé pour les enfants à partir de 5 ans.

Durch geduldiges Puzzeln können Sie die Figur in einen Würfel verwandeln - und wieder zurück.

Die einzelnen Klötzchen werden durch Gummibänder zusammengehalten. Überdehnen Sie diese nicht und versuchen Sie auch nicht, die Klötzchen mit Gewalt in Position zu zwingen. Die Schlitze in den Klötzchen dienen als Führung für die Gummibänder und zeigen Ihnen, in welche Richtung Sie ein Klötzchen bewegen können.

Und wenn Sie die Geduld verlieren - umseitig finden Sie einen Lösungsweg.

ACHTUNG. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

Empfohlen ab 5 Jahre.

Con pazienza e costanza trasformerete questa figura in un cubo - e di nuovo dall'inizio.

I singoli blocchi sono tenuti insieme da elastici. Non allungarli e non cercare di forzare i blocchi in posizione. Le fessure nei blocchi fungono da guida per le bande elastiche e mostrano in che direzione è possibile muovere un blocco.

E se viene meno la pazienza, sul retro troverete la soluzione.

ATTENZIONE. Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccoli pezzi. Rischio di soffocamento.

Consigliato da 5 anni.

Trpělivým skládáním můžete figurku proměnit na kostku - a zase zpět.

Jednotlivé špalíčky z kostiček drží pohromadě gumičkami. Gumičky příliš nenatahujte a nesnažte se kostičky nutit do správné pozice násilím. Zářezy v kostičkách slouží jako vedení pro gumičky a ukazují, kterým směrem lze špalíčky pohybovat.

A kdybyste ztratili trpělivost - na druhé straně najdete řešení.

UPOZORNĚNÍ. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Obsahuje malé části. Hrozí nebezpečí udušení!

Doporučeno od 5 let.

Poprzez cierpliwe układanie można przekształcić figurkę w sześcian - i na odwrot.

Poszczególne klocki utrzymywane są razem za pomocą gumek. Nie należy ich zbyt mocno naciągać ani próbować na siłę ustawiać klocki w odpowiedniej pozycji. Szczeliny w klockach służą jako prowadnice dla gumek i pokazują, w którym kierunku można przesuwac klocki.

W przypadku utraty cierpliwości rozwiązanie można znaleźć na odwrocie.

UWAGA. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Zawiera drobne elementy. Niebezpieczeństwo udławienia!

Zalecane od 5 lat.

Trpezlivým skládáním puzzle môžete figúrku zmeniť na kocku - a naopak.

Jednotlivé dieliky držia pokopec vďaka gumeným pásikom. Nepretáčajte ich a nepokúšajte sa dieliky zatlačiť na zvolené miesto silou. Zářezy v dielikoch slúžia ako drážky na gumené pásiky a naznačujú, akým smerom sa môžu dieliky pohybovať.

A ak vám dôjde trpezlivosť - na rubovej strane nájdete riešenie.

UPOZORNENIE. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé diely. Nebezpečenstvo udusenja.

Odporúčame pre deti od 5 rokov.

Kitartó kirakózással a figurát kockává alakíthatja - majd ismét figurává.

Az egyes kockákat gumiszalagok tartják össze. Ezeket ne nyújtsa túl és ne is próbálja meg erővel a helyükre tenni. A kockákban található vágatok a gumiszalagok helyét biztosítják, és jelzik, hogy merre lehet mozgatni a kockákat.

Ha elveszítené a türelmét, akkor a túloldalon talál egy megoldást.

FIGYELEM. Nem alkalmas 36 hónapos kor alatti gyermekek számára. Apró részek. Fulladásveszély.

5 éves kor feletti gyermekek számára ajánlott.

Sabırla yapboz yaparak figürü bir küp haline dönüştürebilir ve tekrar geri alabilirsiniz.

Münferit bloklar lastik bantlarla bir arada tutulur. Bunları aşırı genişletmeyin ve blokları yerine zorla oturtmaya çalışmayın. Bloklardaki yuvalar lastik bantlar için bir kılavuz görevi görür ve bir bloku hangi yönde hareket ettirebileceğinizi gösterir.

Ve sabrınızı kaybederseniz, arka sayfada bir çözüm yolu bulabilirsiniz.

DIKKAT. 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar nedeniyle boğulma tehlikesi.

5 yaş itibarıyla önerilir.

